

اطلاعات قرارداد / Vertragsdaten

0	1	2	0								
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

/ Ich möchte Mitglied werden ab
از چه زمانی می خواهی عضو بشوی؟

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Geburtsdatum / تاریخ تولد

Titel/Vorname/Name / تیتزر / اسم خانوادگی / اسم کوچک

/ Bin/war beschäftigt bei (Betrieb/Dienststelle/Firma/Filiale)
مشغول به کار هستم/بودم در کارخانه/محل خدمت/شرکت/شعبه)

Straße / خیابان / Hausnummer / پلاک

Straße / خیابان / Hausnummer / پلاک

/ Land/PLZ / مکان / Wohnort / کد پستی / کشور

Ort / مکان / PLZ / کد پستی

Telefon / شماره تلفن شخصی / E-Mail / آدرس ایمیل شخصی

/ Branche / بخش صنعتی و تجاری / ausgeübte Tätigkeit / کاری که فعلاً انجام می دهی

Geschlecht / جنس / weiblich / مونث / männlich / مذکر / divers / گوناگون

monatlicher Bruttoverdienst / درآمد ناخالص مرتب و ماهیانه یورو € / Lohn-/Gehaltsgruppe o. Besoldungsgruppe / طبقه بندی حقوق و گروه دستمزد و حقوق

Beschäftigungsdaten / مشغول به کار به عنوان / Angestellte*r / کارمند زن/مرد / Arbeiter*in / کارگر زن/مرد / Selbständige*r / مستقل زن/مرد / erwerbslos / بیکار

Lebensalterstufe / تعداد سال های مشغولیت به کار و انجام شغل و گروه سنی / Tätigkeit-/Berufsjahre o. Lebensalterstufe / تعداد سال های مشغولیت به کار و انجام شغل و گروه سنی

Vollzeit / کار تمام وقت / Teilzeit / کار چند ساعته / Anzahl Wochenstunden / ساعات کار در هفته در خصوص کار تمام وقت:

Monatsbeitrag in Euro / مقدار حق عضویت به یورو €

Auszubildende*r/Volontär*in/Referendar*in / کارآموز زن/مرد - داوخواه و داوطلب زن/مرد، کارورز

Der Mitgliedsbeitrag beträgt nach §14 der ver.di-Satzung pro Monat 1% des / regelmäßigen monatlichen Bruttoverdienstes, jedoch mindestens 2,50 Euro. / حق عضویت طبق § 14 اساسنامه وردی ماهیانه 1% درآمد ناخالص مرتب ماهیانه می باشد، البته حداقل 2.50 یورو.

Schüler*in/Student*in (ohne Arbeitseinkommen) / دانش آموز زن/مرد، دانشجوی زن/مرد

Ich wurde geworben durch ... درخواست عضویت شد:

Praktikant*in / خانم یا آقای کارآموز / Sonstiges / غیره:

Name Werber*in / اسم خانم یا آقای که از تو درخواست عضویت نموده / Mitgliedsnummer / شماره عضویت خانم یا آقای که از تو درخواست عضویت نموده

bis / تا به تاریخ

Name Werber*in / اسم خانم یا آقای که از تو درخواست عضویت نموده / Mitgliedsnummer / شماره عضویت خانم یا آقای که از تو درخواست عضویت نموده

SEPA-Lastschriftmandat / SEPA شما اجازه کتبی برداشت پول از حساب خود را به بانک می دهید، توسط سیستم زپا

Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft DE61ZZZ00000101497 / شماره هویت طلبکار / Gläubiger-Identifikationsnummer / Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. / رجوع و کالت جداگانه اطلاع رسانی می شود.

/ Titel/Vorname/Name Kontoinhaber*in (nur wenn abweichend)

Ich ermächtige ver.di, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von ver.di auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Titel/اسم کوچک/اسم فامیلی/اسم خانم/آقای صاحب حساب بانکی (فقط چنانچه تغییری داشته باشد)

من به وردی اختیار می دهم که پرداخت ها را از حساب بانکی من بردارد. همزمان به بانک خود این اختیار را می دهم که مبلغ را به حساب بانکی وردی ارسال نماید. راهنمایی و تذکر: من می توانم در عرض هشت هفته از شروع تاریخی که مبلغ از حساب بانکی من کم می شود، درخواست بازپرداخت مبلغ را بکنم. آن شرایطی که با بانک مقرر شده است لازم الاجرا هستند. راهنمایی های دیگری را در خصوص حفاظت از داده ها

Straße und Hausnummer / خیابان و پلاک

IBAN

BIC

Ort, Datum und Unterschrift / مکان، تاریخ و امضاء

Datenschutzhinweise / راهنمایی جهت حفاظت داده ها

Ihre personenbezogenen Daten werden von der Gewerkschaft ver.di gemäß der europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und dem deutschen Datenschutzrecht (BDSG) für die Begründung und Verwaltung Ihrer Mitgliedschaft erhoben, verarbeitet und genutzt. Im Rahmen dieser Zweckbestimmungen werden Ihre Daten ausschließlich zur Erfüllung der gewerkschaftlichen Aufgaben an diesbezüglich besonders Beauftragte weitergegeben und genutzt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nur mit Ihrer gesonderten Einwilligung. Die europäischen und deutschen Datenschutzrechte gelten in ihrer jeweils gültigen Fassung. Weitere Hinweise zum Datenschutz finden Sie unter <https://datenschutz.verdi.de>.

داده های شخصی شما توسط اتحادیه وردی طبق دستور اداری اروپا در خصوص حفاظت داده ها (DSGVO) و طبق قانون دولت آلمان در خصوص حفاظت داده ها (BDSG) جهت ذکر دلیل و انجام کارهای اداری عضویت شما بررسی و پردازش خواهد شد. در چارچوب انجام این اهداف داده های شما تنها جهت انجام وظایف اتحادیه به مأمورین مسئول ارسال می شود و تحت استفاده قرار می گیرد. ارسال داده های شما به فرد سوم فقط بعد از دریافت رضایت جداگانه شما انجام می شود. قوانین اروپایی و آلمانی حفاظت از داده ها در این خصوص به گونه معتبر خود لازم الاجرا هستند. راهنمایی های دیگری را در خصوص حفاظت از داده ها در این ترانامه می یابید: <https://datenschutz.verdi.de>

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zu ver.di / zeige Änderungen meiner Daten an¹⁾ und nehme die Datenschutzhinweise zur Kenntnis.

به این صورت اعلام می کنم که می خواهم عضو وردی بشوم / تغییر داده های من را نشان بدهم¹⁾ و راهنمایی ها جهت حفاظت داده ها را ملاحظه می کنم.

Ort, Datum und Unterschrift / مکان، تاریخ و امضاء

2- خواسته شده است که نام را تا حد امکان به خودی خود بنویسید. همچنین به خط لاتین پرمانند. همچنین به خط لاتین پرمانند.

خواهش می شود که مواردی که صفت نمی کند و درست نیست را خط بزنید. 1- nichtzutreffendes bitte streichen /